

USB Multiport USB-Multiport

- GB Operating Instructions
D Bedienungsanleitung
F Mode d'emploi
E Instrucciones de uso
NL Gebruiksaanwijzing
I Istruzioni per l'uso
PL Instrukcja obsługi
H Használati útmutató
RO Manual de utilizare
CZ Návod k použití
SK Návod na použitie
P Manual de instruções
S Bruksanvisning
RUS Руководство по эксплуатации
BG Работна инструкция
GR Οδηγίες χρήσης
TR Kullanma kılavuzu
FIN Käyttöohje



All listed brands are trademarks of the corresponding owners and are used here for identification purposes only. All other trademarks are the property of their respective owners. Hama GmbH & Co KG is not responsible for any damage resulting from improper use of the product.



GB D

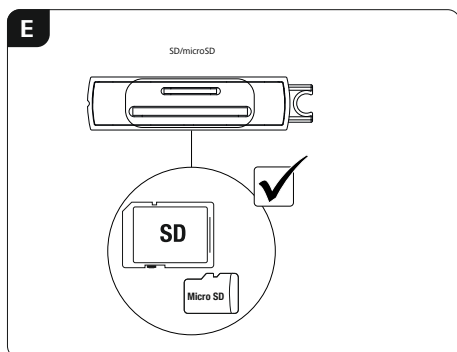
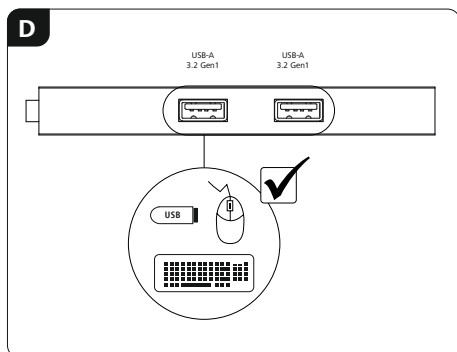
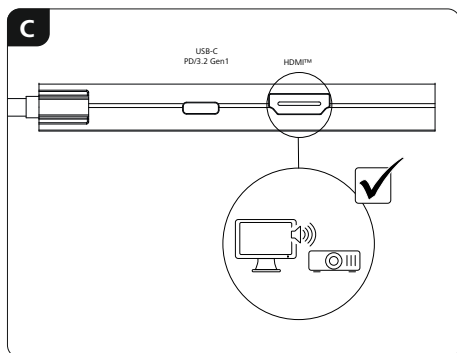
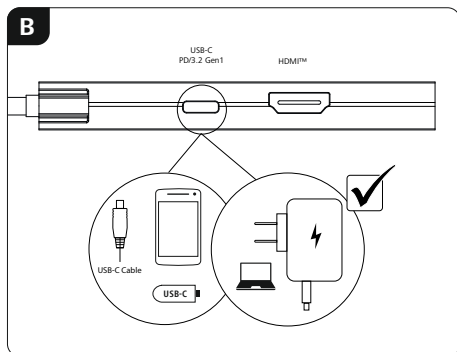
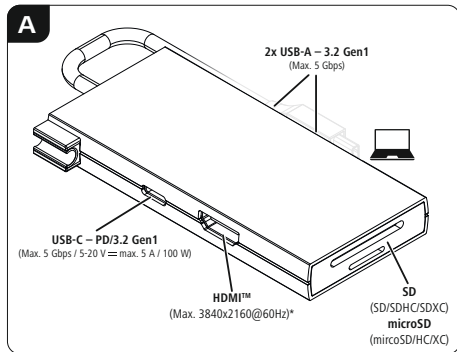
+49 6091 50-0

www.hama.com

Service & Support

Hama GmbH & Co KG 86652 Monheim / Germany

hama



GB Operating instruction

1. Package Contents

- USB-C Multiport
• These operating instructions

2. Safety Notes

- Do not attempt to service or repair the product yourself.
• Do not open the device or continue to operate it if it becomes damaged.
• Do not operate the product outside the power limits given in the specifications.
• Do not modify the product in any way.
• Keep this product, as all electrical products, out of the reach of children/Use the product for its intended purpose only.
• Protect the product from dirt, moisture and overheating, and only use it in a dry environment.
• The product is intended for indoor use only.
• Do not use the product in the immediate vicinity of heaters or other heat sources or in direct sunlight.
• Do not use the product in moist environments and avoid splashes.
• Do not use the product in areas where the use of electronic devices is not permitted.
• Do not drop the product and do not expose it to any major shocks.
• Dispose of packaging material immediately according to locally applicable regulations.

Warning

- Find out the maximum output current capacity of the USB port on your device.
• Common values are 500 mA for USB-A 2.0, 900 mA for USB-A 3.0, and up to 3000 mA for USB-C.
• Ensure that the cumulative current draw of all USB devices connected to the hub/multiport adaptor does not exceed this value.

Note

- Run USB receivers (radio / 2.4 GHz wireless) if possible directly on the computer / notebook.
• To be able to use the charging function, the device must support Power Delivery (PD) or Thunderbolt-3/4.
• To use the HDMI™ function, the device must support DP-Alt mode, Thunderbolt 3/4 or USB4.
• For optimised video function, we recommend passive monitor adapters / cables (without chipset / signal converter).
• To use the 4K@60Hz resolution, DP1.4 via DisplayPort Alternate Mode is required, Display Stream Compression (DSC) compression technology is supported.

3. Startup and Operation

- Switch on your computer and boot the system.
• Connect the product to a free USB port on your computer.
• You do not have to install drivers; the computer will automatically recognise the product.
• If necessary, follow the instructions for your operating system.
• In order to use your devices, plug them into the product one after the other.

4. Warranty Disclaimer

Hama GmbH & Co KG assumes no liability and provides no warranty for damage resulting from improper installation/mounting, improper use of the product or from failure to observe the operating instructions and/or safety notes.

5. Technical Data

Table with 2 columns: Parameter and Value. Includes Operating voltage, Compatibility, System requirements, and USB specification.

Note

- If there is interference or the product no longer responds, unplug the product, wait a few seconds and then plug it in again.

D Bedienungsanleitung

1. Packungsinhalt

- Multiport USB-C
• Diese Bedienungsanleitung

2. Sicherheitshinweise

- Versuchen Sie nicht, das Produkt selbst zu warten oder zu reparieren.
• Öffnen Sie das Produkt nicht und betreiben Sie es bei Beschädigungen nicht weiter.
• Betreiben Sie das Produkt nicht außerhalb seiner in den technischen Daten angegebenen Leistungsgrenzen.
• Nehmen Sie keine Veränderungen am Gerät vor.
• Dieses Produkt gehört, wie alle elektrischen Produkte, nicht in Kinderhände!
• Verwenden Sie das Produkt ausschließlich für den dazu vorgesehenen Zweck.
• Schützen Sie das Produkt vor Schmutz, Feuchtigkeit und Überhitzung und verwenden Sie es nur in trockenen Räumen.
• Das Produkt ist nur für den Gebrauch innerhalb von Gebäuden vorgesehen.
• Betreiben Sie das Produkt nicht in unmittelbarer Nähe der Heizung, anderer Hitzequellen oder in direkter Sonneneinstrahlung.
• Verwenden Sie das Produkt nicht in einer feuchten Umgebung und vermeiden Sie Spritzwasser.
• Benutzen Sie das Produkt nicht in Bereichen, in denen elektronische Produkte nicht erlaubt sind.
• Lassen Sie das Produkt nicht fallen und setzen Sie es keinen heftigen Erschütterungen aus.
• Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial sofort gemäß den örtlich gültigen Entsorgungsvorschriften.

Warnung

- Stellen Sie den maximalen Ausgangsstrom der USB-Buchse Ihres Gerätes fest.
• Häufig betragen die Werte 500 mA (USB-A 2.0), 900 mA (USB-A 3.0) oder bis zu 3000 mA (USB-C).
• Stellen Sie sicher, dass die gesamte Stromaufnahme aller an den Hub/Multiport-Adapter angeschlossenen USB-Geräte den ermittelten Wert nicht überschreitet.

Hinweis

- Betreiben Sie USB-Empfänger (Funk/Wireless 2,4 GHz) wenn möglich direkt am Computer/Notebook.
• Für die Verwendung der Ladefunktion muss das Gerät PowerDelivery (PD) oder Thunderbolt-3/4 unterstützen.
• Für die Verwendung der HDMI™-Funktion muss das Gerät DP-Alt-Mode, Thunderbolt-3/4 oder USB4 unterstützen.
• Für eine optimale Videofunktion empfehlen wir passive Monitor-Adapter/Kabel (ohne Chipsatz/Signalwandler).
• *Für die Nutzung der Auflösung 4K@60Hz ist DP1.4 über DP Alt-Mode Voraussetzung, Komprimierungstechnik Display Stream Compression (DSC) wird unterstützt.

3. Inbetriebnahme und Betrieb

- Starten Sie Ihren Computer und fahren Sie ihn komplett hoch.
• Mettez votre ordinateur sous tension et démarrez le système d'exploitation.
• Conectet le produit à un port USB libre de votre ordinateur.
• Votre système reconnaît automatiquement le produit ; aucun pilote ne doit être installé.
• Le cas échéant, suivez les indications de votre système d'exploitation.
• Branchez vos appareils au port l'un après l'autre afin de les utiliser.

4. Haftungsausschluss

Die Hama GmbH & Co KG übernimmt keinerlei Haftung oder Gewährleistung für Schäden, die aus unsachgemäßer Installation, Montage und unsachgemäßem Gebrauch des Produktes oder einer Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung und/oder der Sicherheitshinweise resultieren.

5. Technische Daten

Table with 2 columns: Parameter and Value. Includes Betriebsspannung, Kompatibilität, Systemvoraussetzung, and USB-Spezifikation.

Hinweis

- Stecken Sie das Produkt ab, warten Sie einige Sekunden und stecken Sie das Produkt wieder ein, wenn eine Störung vorliegt oder das Produkt nicht mehr reagiert.

F Mode d'emploi

1. Contenu de l'emballage

- Multiport USB-C
• Estas instrucciones de manejo

2. Consignes de sécurité

- Ne tentez pas de réparer l'appareil vous-même ni d'effectuer des travaux d'entretien.
• Ne tentez pas d'ouvrir le produit en cas de détérioration et cessez de l'utiliser.
• N'utilisez pas le produit en dehors des limites de puissance indiquées dans les caractéristiques techniques.
• N'apportez aucune modification à l'appareil.
• Cet appareil, comme tout appareil électrique, doit être gardé hors de portée des enfants !
• Utilisez le produit exclusivement conformément à sa destination.
• Protégez le produit de toute saleté, humidité, surchauffe et utilisez-le uniquement dans des locaux secs.
• Ce produit est destiné à une utilisation exclusivement à l'intérieur d'un bâtiment.
• N'utilisez pas le produit à proximité immédiate d'un chauffage, d'autres sources de chaleur ou exposé aux rayons directs du soleil.
• N'utilisez pas le produit dans un environnement humide et évitez toute projection d'eau.
• N'utilisez pas le produit dans les zones dans lesquelles l'utilisation d'appareils électroniques est interdite.
• Protégez le produit des secousses violentes et évitez tout choc ou toute chute.
• Recyclez les matériaux d'emballage conformément aux prescriptions locales en vigueur.

Avertissement

- Vérifiez le courant de sortie maximal du port USB de votre appareil.
• À menu, les valeurs équivalent à 500 mA (USB-A 2.0), 900 mA (USB-A 3.0) ou jusqu'à 3000 mA (USB-C).
• Assurez-vous que la consommation totale de courant de tous les appareils USB branchés au concentrateur / à l'adaptateur multiport ne dépasse la valeur détectée.

Remarque

- Utilisez si possible les récepteurs USB (radio/sans fil 2,4 GHz) directement sur l'ordinateur fixe/l'ordinateur portable.
• Pour utiliser la fonction de charge, l'appareil doit prendre en charge PowerDelivery (PD) ou Thunderbolt-3/4.
• Pour utiliser la fonction HDMI™, l'appareil doit prendre en charge DP-Alt-Mode, Thunderbolt-3/4 ou USB4.
• Pour une fonction vidéo optimale, nous recommandons des adaptateurs/câbles de monitor passifs (sans chipset/convertisseur de signal).
• *Pour utiliser la résolution 4K à 60 Hz, DP1.4 via DisplayPort-Alternate-Mode est nécessaire, la technique de compression Display Stream Compression (DSC) est prise en charge.

3. Mise en service et fonctionnement

- Mettez votre ordinateur sous tension et démarrez le système d'exploitation.
• Conectet le produit à un puerto USB libre de su ordenador.
• Conecte se reconoce automáticamente, sin necesidad de instalar ningún controlador.
• En caso necesario, siga las instrucciones de su sistema operativo.
• Enchufe los dispositivos USB al producto de forma consecutiva para poder utilizarlos.

4. Exclusion de garantie

La société Hama GmbH & Co KG décline toute responsabilité en cas de dommages provoqués par une installation, un montage ou une utilisation non conformes du produit ou encore provoqués par un non respect des consignes du mode d'emploi et/ou des consignes de sécurité.

5. Características técnicas

Table with 2 columns: Parameter and Value. Includes Tension de service, Compatibilité, Conf guration requise, and Spécification USB.

Remarque

- Débranchez le produit, patientez quelques secondes, puis rebranchez-le en cas de problème ou dans le cas où le produit ne réagit plus.

E Instrucciones de uso

1. Contenido del paquete

- Multiport USB-C
• Estas instrucciones de manejo

2. Instrucciones de seguridad

- No intente mantener o reparar el aparato por cuenta propia.
• No abra el producto y no lo siga operando de presentar deterioros.
• No opere el producto fuera de los límites de potencia indicados en los datos técnicos.
• No realice cambios en el aparato.
• Este aparato, como todos los aparatos eléctricos, no debe estar en manos de los niños.
• Emplee el producto exclusivamente para la función para la que fue diseñado.
• Proteja el producto de la suciedad, la humedad y el sobrecalentamiento y utilicéelo sólo en recintos secos.
• El producto está diseñado sólo para el uso dentro de edificios.
• No opere el producto en las inmediaciones de la calefacción, de otras fuentes de calor o bajo la radiación directa del sol.
• No utilice el producto en entornos húmedos y evite el contacto con las salpicaduras de agua.
• No utilice el producto en áreas donde no se permitan aparatos electrónicos.
• No deje caer el producto ni lo someta a sacudidas fuertes.
• Proteja el producto de las sacudidas violentas y evite todo choque o caída.
• Reciclez los materiales d'emballage conformément aux prescriptions locales en vigueur.

Aviso

- Determine la corriente de salida máxima del puerto USB de su dispositivo.
• A menudo, los valores equivalen a 500 mA (USB-A 2.0), 900 mA (USB-A 3.0) o alcanzan hasta 3000 mA (USB-C).
• Asegúrese de que el consumo de corriente total de todos los dispositivos USB conectados al hub/adaptador multiuerto no sobrepase el valor calculado.

Nota

- Siempre que sea posible, utilice los receptores USB (radio/ inalámbricos de 2,4 Ghz) directamente en el ordenador/portátil.
• Para poder utilizar la función de carga, el dispositivo debe soportar PowerDelivery (PD) o Thunderbolt-3/4 o USB4.
• Para usar la función HDMI™, el dispositivo debe ser compatible con el modo alternativo DisplayPort (DP), con la tecnología Thunderbolt 3/4 o con USB4.
• Para una función de vídeo óptima, recomendamos adaptadores/ cables de monitor pasivos (sin chipset/convertidor de señal).
• *Se requiere DP1.4 a través de DisplayPort-Alternate-Mode para utilizar la resolución 4K@60Hz, se admite la tecnología de compresión Display Stream Compression (DSC).

3. Puesta en marcha y funcionamiento

- Start up computer helemaal op.
• Sluit het product op een vrije USB-poort van uw computer aan.
• Het product wordt automatisch herkend, het installeren van een driver is niet nodig.
• Volg evt. de aanwijzingen van uw besturingssysteem op.
• Sluit achtereenvolgens de toestellen op het product aan om deze te kunnen gebruiken.

4. Exclusion de responsabilidad

Hama GmbH & Co KG no se responsabiliza ni concede garantía por los daños que surjan por una instalación, montaje o manejo incorrectos del producto o por la no observación de las instrucciones de manejo y/o de las instrucciones de seguridad.

5. Datos técnicos

Table with 2 columns: Parameter and Value. Includes Tensión de funcionamiento, Compatibilidad, Requisitos del sistema, and Especificación USB.

Nota

- En caso de fallo o de que el producto deje de reaccionar, desenchufe el producto, espere algunos segundos y vuelva a enchufarlo.

NL Gebruiksaanwijzing

1. Inhoud van de verpakking

- Multiport USB-C
• Deze bedieningsinstructies

2. Veiligheidsinstructies

- Probeer niet het product zelf te onderhouden of te repareren.
• Open het product niet en gebruik het niet meer als beschadigd is.
• Gebruik het product niet buiten de in de technische gegevens vermelde vermogensgrenzen.
• Verander niets aan het toestel.
• Elektrische apparaten dienen buiten het bereik van kinderen gehouden te worden!
• Gebruik het product uitsluitend voor het doel waarvoor het gemaakt is.
• Bescherm het product tegen vuil, vocht en oververhitting en gebruik het alleen in droge omgevingen.
• Het product is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnen gebouwen.
• Gebruik het product niet in de onmiddellijke nabijheid van een verwarming of andere warmtebronnen en stel het niet bloot aan directe zonstralen.
• Gebruik het product niet in een vochtige omgeving en voorkom spat- en spuitwater.
• Gebruik het product niet binnen omgevingen, waarin elektronische apparatuur niet is toegestaan.
• Laat het product niet vallen en stel het niet bloot aan zware schokken of stoten.
• Het verpakkingsmateriaal direct en overeenkomstig de lokaal geldende voorschriften afvoeren.

Waarschuwing

- Bepaal de maximale waarde van de uitgaande stroom van de USB-poort van uw apparaat.
• Vaak bedragen de waarden 500 mA (USB-A 2.0), 900 mA (USB-A 3.0) of max. 3000 mA (USB-C).
• Controleer of het totale stroomverbruik van alle op de hub/ multiport-adaptor aangesloten USB-apparaten niet meer dan de vastgestelde waarde bedraagt.

Aanwijzing

- Gebruik de USB-ontvanger (draadloos/wireless 2,4 Ghz) indien mogelijk rechtstreeks op de computer/notebook.
• Om van de opladfunctie gebruik te kunnen maken, moet het toestel PowerDelivery (PD) of Thunderbolt-3/4 ondersteunen.
• Voor het gebruik van de HDMI™- of DisplayPort-functie moet het apparaat DP-Alt-Mode, Thunderbolt-3/4 of USB4 ondersteunen.
• Voor een optimale videofunctie raden wij u aan om een passieve monitoradapter/kabel te gebruiken (zonder chipset/signaalomzetter).
• *Voor gebruik van de 4K@60Hz-resolutie is DP1.4 via DisplayPort Alternate Mode vereist, de compressietechnologie Display Stream Compression (DSC) wordt ondersteund.

3. Ingebruikneming en werken

- Start up computer helemaal op.
• Sluit het product op een vrije USB-poort van uw computer aan.
• Het product wordt automatisch herkend, het installeren van een driver is niet nodig.
• Volg evt. de aanwijzingen van uw besturingssysteem op.
• Sluit achtereenvolgens de toestellen op het product aan om deze te kunnen gebruiken.

4. Uitsluiting van garantie en aansprakelijkheid

Hama GmbH & Co KG aanvaardt geen enkele aansprakelijkheid of garantiedaclaims voor schade of gevolgschade, welke door ondeskundige installatie, montage en ondeskundig gebruik van het product ontstaan of het resultaat zijn van het niet in acht nemen van de bedieningsinstructies en/of veiligheidsinstructies.

5. Technische specificaties

Table with 2 columns: Parameter and Value. Includes Bedrijfsspanning, Compatibiliteit, Systemvereisten, and USB-Specificatie.

Aanwijzing

- Koppel het product los, wacht u enige seconden en sluit u het product weer aan, indien er zich een storing voordoet of het product niet meer reageert.

I Istruzioni per l'uso

1. Contenuto della confezione

- Multiport USB-C
• Queste istruzioni per l'uso

2. Indicazioni di sicurezza:

- Non tentare di aggiustare o riparare l'apparecchio da soli.
• Utilizzare il prodotto esclusivamente per lo scopo previsto.
• Proteggersi il prodotto da sporcizia, umidità e surriscaldamento e utilizzarlo solo in ambienti asciutti.
• Evitare di mettere in esercizio il prodotto in prossimità di riscaldamento, altre fonti di calore o la luce diretta del sole.
• Non usare il prodotto in ambienti umidi ed evitare il contatto con gli spruzzi.
• Non utilizzare il prodotto in zone in cui non sono ammesse le apparecchiature elettroniche.
• Non fare cadere il prodotto e non sottoporlo a forti sconvolgi.
• Smettere immediatamente il materiale d'imballaggio attenendosi alle prescrizioni locali vigenti.

Attenzione

- Verificare la corrente in uscita massima del connettore USB del proprio dispositivo.
• Spesso i valori sono di 500 mA (USB-A 2.0), 900 mA (USB-A 3.0) oppure fino a 3000 mA (USB-C).
• Accertarsi che l'assorbimento totale di energia di tutti i dispositivi USB collegati all'hub/adattatore multiport non superi il valore stabilito.

Avvertenza

- Se possibile, collegare il ricevitore USB (wireless 2,4 Ghz) direttamente al computer/notebook.
• Per l'uso della funzione di carica è necessario che il dispositivo supporti la modalità DisplayPort-Alternate o Thunderbolt-3/4.
• Per utilizzare la funzione HDMI™, il dispositivo deve supportare DP-Alt-Mode, Thunderbolt-3/4 o USB4.
• Per una funzione video ottimale, consigliamo l'uso di un adattatore/ cavo per schermo passivo (senza chipset/convertitore di segnale).
• *Per l'utilizzo della risoluzione 4K@60Hz è richiesto DP1.4 tramite modalità DisplayPort-Alternate, la tecnologia di compressione Display Stream Compression (DSC) è supportata.

3. Messa in esercizio e funzionamento

- Accendere il computer e avviarlo.
• Collegare il prodotto a una porta USB libera del computer.
• Il dispositivo viene riconosciuto automaticamente, non è necessario installare alcun driver.
• Attendersi, se necessario, alle istruzioni del proprio sistema operativo.
• Per poter utilizzare i dispositivi, collegarli in sequenza.

4. Esclusione di garanzia

Hama GmbH & Co KG non si assume alcuna responsabilità per i danni derivati dal montaggio o l'utilizzo scorretto del prodotto, nonché dalla mancata osservanza delle istruzioni per l'uso e/o delle indicazioni di sicurezza.

5. Dati tecnici

Table with 2 columns: Parameter and Value. Includes Tensione di esercizio, Compatibilità, Requisiti minimi di sistema, and Specifica USB.

Avvertenza

- In presenza di un guasto o se il prodotto non reagisce più, scollegare il prodotto, attendere alcuni secondi e collegarlo nuovamente.

PL Instrukcja obsługi

1. Zawartość opakowania

- Multiport USB-C
• Niniejsza instrukcja obsługi

2. Wskazówki bezpieczeństwa

- Nie kieraj się naprawą samodzielnie urządzenia.
• Nie otwieraj produktu i nie używaj go, gdy jest uszkodzony.
• Nie używaj produktu poza zakresem mocy podanym w danych technicznych.
• Nie modyfikuj urządzenia.
• Trzymaj urządzenie, jak wszystkie urządzenia elektryczne, z dala od dzieci.
• Stosować produkt wyłącznie zgodnie z przewidzianym przeznaczeniem.
• Chronić produkt przed zanieczyszczeniem, wilgocią i przegrzaniem oraz stosować go tylko w suchym otoczeniu.
• Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku wewnątrz budynków.
• Nie używać produktu w bezpośredniej bliskości ogrzewania, innych źródeł ciepła ani nie wystawiać go na bezpośrednie promieniowanie słoneczne.
• Nie stosować produktu w wilgotnym otoczeniu i chronić go przed bryzgami wody.
• Nie używać produktu w miejscach, gdzie nie jest dozwolone stosowanie urządzeń elektronicznych.
• Chronić produkt przed padaniem i silnymi wstrząsami.
• Zadać o to, aby całkowity pobór prądu wszystkich podłączonych do koncentratora/adaptera Multiport urządzeń USB nie przekroczył ustalonej wartości.

Ostrzeżenie

- Ustalić maksymalny prąd wyjściowy gniazda USB urządzenia.
• Często wartości wynoszą 500 mA (USB-A 2.0), 900 mA (USB-A 3.0) lub nawet 3000 mA (USB-C).
• Wybrać o to, aby całkowity pobór prądu wszystkich podłączonych do koncentratora/adaptera Multiport urządzeń USB nie przekroczył ustalonej wartości.

Wskazówki

- W miarę możliwości odbiornik USB (radiowo/bezprzewodowy 2,4 Ghz) podłączyć bezpośrednio do komputera/notebooka.
• Aby móc używać funkcji ładowania, urządzenie musi obsługiwać PowerDelivery (PD) lub Thunderbolt-3/4, lub USB4.
• W celu uzyskania optymalnej funkcji wideo zalecamy adaptery/kable do pasywnych monitorów (bez chipsetu/konwertera sygnału).
• *Dla korzystania z rozdzielczości 4K@60Hz konieczne jest DP1.4 poprzez interfejs DisplayPort-Alternate-Mode, obsługiwana jest technologia kompresji Display Stream Compression (DSC).

3. Uruchamianie i obsługa

- Włączyć komputer i odczekać do momentu całkowitego załadowania systemu.
• Podłączyć produkt do wolnego portu USB komputera.
• Produkt jest automatycznie rozpoznawany, nie jest konieczna instalacja sterowników.
• Eventualnie postępować zgodnie z instrukcjami systemu operacyjnego.
• W celu korzystania z urządzeń podłączających je kolejno do produktu.

4. Wyłączenie odpowiedzialności

Hama GmbH & Co KG nie udziela gwarancji ani nie odpowiada za szkody wskutek niewłaściwej instalacji, montażu oraz nieprawidłowego stosowania produktu lub nieprzestrzegania instrukcji obsługi i/lub wskázówek bezpieczeństwa.

5. Dane techniczne

Table with 2 columns: Parameter and Value. Includes Napięcie robocze, Kompatybilność, Wymagania systemowe, and Specyfikacja USB.

Wskazówki

- Jeżeli wystąpi usterka lub produkt przestanie reagować, należy odłączyć produkt, odczekać kilka sekund i podłączyć go ponownie.

H Használati útmutató

1. A csomag tartalma

- USB-C elosztó
• Ez a használati útmutató

2. Biztonsági előírások:

- Ne kísérelje meg a készülék saját karbantartását vagy javítását.
• Bármely karbantartási munkát bízzon illetékes szakemberrel.
• Ne nyissa ki a termékét és ne használja, ha sérült vagy hibás.
• Ne használja a terméket a műszaki adatokban megadott teljesítményhatárain túl.
• Ne végezzen módosítást a készüléken.
• Tartsa meg a készüléket, mint minden elektromos készülék, nem gyermekek kezébe való!
• A terméket kizárólag az előírt célra használja.
• Óvja meg a terméket szennyeződéstől, nedvességtől és túlmelegedéstől, és kizárólag zárt környezetben használja.
• A termék csak épületen belül használható készülék.
• A terméket ne használja a fűtés és egyéb hőforrások közelében, vagy közvetlen napsütésnek kitéve.
• Ne használja a terméket párák környezetében, és kerülje az érintkezést fröccsenő vízzel.
• Ne használja a terméket olyan helyen, ahol elektronikus készülékek nincsenek megengedve.
• Ne ejtse le a terméket és ne tegye ki heves rázkódásnak.
• Azonál ártalmatlanítsa a csomagolóanyagot a helyi legérvényes ártalmatlanítási előírások szerint.

Figyelmeztetés

- Állapítsa meg a készüléke USB csatlakozójának kimeneti áramát.
• Az értékek leggyakrabban 500 mA (USB-A 2.0) 900 mA (USB-A 3.0) vagy 3000 mA (USB-C).
• Győződjön meg róla, hogy valamennyi, a hubra/multiport adapterre csatlakoztatott USB-készülék össz-áramfogyasztása nem haladja meg a megadott értéket.

Hivatkozás

- Lehetőseg szerint használja az USB-vevőt (rádió/vezeték nélküli 2,4 Ghz) közvetlenül a számítógép/notebook.
• A töltőfunkció használatához az eszköznek támogatnia kell a PowerDelivery-t (PD) vagy a Thunderbolt-3/4-et.
• A HDMI™-funkció használatához a készüléknek támogatnia kell a DP váltómódort, a Thunderbolt-3/4, vagy az USB4 technológiát.
• Az optimális videofunkcióhoz passzív illesztőjeletalakító nélküli monitoradapter/kábel használata javasolt.
• *A 4K@60Hz felbontás használatához a DP1.4 DisplayPort alternatív módja előfeltétel, a Display Stream Compression (DSC) tömörítési technológia támogatott.

3. Üzembevetél és üzemeltetés

- Készítse fel a számítógépet és várja meg az operációs rendszer teljes betöltődését.
• Csatlakoztassa a terméket a számítógépe egyik szabad USB portjára.
• A termék felismerése automatikus, meghajtóprogram telepítése nem szükséges.
• Adott esetben kövesse operációs rendszerének utasításait.
• Dugaszolja az készüléket egymás után a terméke, hogy ezeket használhassa.

4. Szavatosság kizárása

A Hama GmbH & Co KG semmilyen felelősséget vagy szavatosságot nem vállal a termék szakszerűtlen telepítéséből, szereléséből és szakszerűtlen használatából, vagy a kezelési útmutató és/vagy a biztonsági előírások be nem tartásából eredő károkért.

5. Műszaki adatok

Table with 2 columns: Parameter and Value. Includes Üzemi feszültség, Kompatibilitás, Rendszerkövetelmény, and USB-Szifikáció.

Hivatkozás

- Ha a termék nem reagál, várjon pár másodpercet és csatlakoztassa ismét a terméket, ha zavar áll fenn, vagy a termék nem reagál többé.

RO Manual de utilizare

- Conținutul pachetului**
- Multiport USB-C
- Acest manual de utilizare

2. Instrucțiuni de siguranță

- Nu încercați să reparați sau să depanați aparatul. Operațiile de reparare și execută numai de personal de specialitate.
- Nu deschideți produsul și nu-l utilizați în continuare în caz de deteriorare.
- Nu exploatați produsul în afara limitelor de putere indicate în datele tehnice.
- Nu executați modificări la aparat. În acest fel pierdeți orice drept la garanție.
- Acest aparat, ca de altfel toată aparatura electronică, nu are ce căuta în mâinile copiilor!
- Folosiți produsul numai în scopul pentru care a fost conceput.
- Protejați produsul de impurități, umiditate, supraîncălzire și utilizați-l numai în mediu uscat.
- Produsul este conceput numai pentru utilizarea în interiorul clădirilor.
- Evitați folosirea produsului în imediația apropiere a sistemului de încălzire, a altor surse de căldură sau în radiația solară directă.
- Nu folosiți produsul în mediu umed și evitați stropirea cu apă.
- Nu folosiți produsul în zone unde nu sunt admise aparate electronice.
- Nu lăsați produsul să cadă și nu îl supuneți trepidățiilor puternice.
- Reciclarea materialelor pachetului se execută conform normelor locale de salubritate în vigoare.

<div><div></div><div>Avertizări</div></div>
<ul style="list-style-type: none">Determinați intensitatea maximă de ieșire a racordului USB la aparat. Verificați valoarea obținută cu cea din manualul de funcționare respectiv adresați-vă producătorului. Valorile pot fi de 500 mA (USB-A 2.0), 900 mA (USB-A 3.0) sau până la 3000 mA (USB-C). Asigurați-vă ca consumul de curent al aparatelor USB conectate la Hub/adaptor Multiport să nu depășească valoarea determinată.

Instrucțiune

- Dacă este posibil, utilizați receptorul USB (radio/wireless 2,4 GHz) direct pe computer/notebook.
- Pentru folosirea funcției de încărcare aparatul trebuie să susțină PowerDelivery (PD) sau Thunderbolt-3/4.
- Pentru utilizarea funcției HDMI™, este necesar ca aparatul să accepte DP-Alt-Mode, Thunderbolt-3/4 sau USB4.
- Pentru o funcție video optimă vă recomandăm adaptorul/cabluri pasive pentru monitorare (fără set de chip-urtransformator de semnal)
- Pentru a utiliza rezoluția 4K la 60 Hz este necesar DP1.4 prin DisplayPort-Alternate-Mode ca cerință prealabilă; tehnologia de compresie Display Stream Compression (DSC) este acceptată.

3. Punere în funcțiune și exploatare

- Porniți calculatorul și startați programele inițiale.
- Conectați produsul la un port USB liber al calculatorului.
- Produsul este recunoscut automat, instalează de drivere nu este necesară.
- Dacă este cazul urmați instrucțiunile sistemului de funcționare.
- Pentru folosirea aparatelor, conectați-le consecutiv la produs.

4. Excludere de garanție

Hama GmbH & Co KG nu își asumă nici o răspundere sau garanție pentru pagube cauzate de montare, instalare sau folosirea necorespunzătoare a produsului sau nerespectarea instrucțiunilor de folosire sau/si a instrucțiunilor de siguranță.

5. Date tehnice

<div><div></div><div>Instrucțiune</div></div>	
<ul style="list-style-type: none">Dacă observați o defecțiune sau produsul nu mai reacționează, deconectați-l, așteptați câteva secunde și conectați-l din nou.	

CZ Návod k použití

- Obsah balení**
- USB-C multiport
- Tento návod k obsluze

2. Bezpečnostní pokyny

- Do výrobku samovolně nezasahujte a neopravujte ho. Veškeré úkony údržby přenechejte příslušnému odbornému personálu.
- Výrobek neovírejte a v případě poškození již dále nepoužívejte.
- Přístroj neprovazujte mimo meze výkonu uvedené v technických údajích.
- Na výrobku neprovádějte žádné změny.Tím zanikají veškeré závazky ze záruky.
- Tento produkt, stejně jako všechny ostatní elektrické produkty, nepatří do rukou dětí!
- Výrobek používejte výhradně ke stanovenému účelu.
- Výrobek chráňte před znečištěním. Nepoužívejte ve vlhkém prostředí a zabráňte styku s vodou. Používejte pouze v suchých prostorách.
- Výrobek je určen pouze pro použití v interiéru.
- Výrobek nepoužívejte v blízkosti zdrojů tepla, ani nevystavujte působení přímého slunečního záření.
- Výrobek nepoužívejte ve vlhkém prostředí a zabráňte styku s vodou.
- Výrobek nepoužívejte na místech, kde je používání elektronických zařízení zakázáno.
- Výrobek chráňte před pádem a velkými otřesy.
- Vybíté baterie bez odkladu vyměňte a zlikvidujte dle platných předpisů.

<div><div></div><div>Upozornění</div></div>
<ul style="list-style-type: none">Zjistěte maximální výstupní proud USB vstupu na svém zařízení. Tyto údaje najdete v příslušném návodu k obsluze nebo se obraťte na jeho výrobce. Hodnoty proudu se často pohybují mezi 500 mA (USB-A 2.0), 900 mA (USB-A 3.0) až 3000 mA (USB-C). Ujistěte se, že celkový příkon všech USB zařízení připojených na hub/adapter s multiportem nepřekračuje zjištěnou hodnotu.

Poznámka

- Používejte USB přijímač (rádiový/bezdrátový 2,4 GHz) přímo na svém počítači/notebooku.
- Pro použití funkce nabíjení musí přístroj podporovat PowerDelivery (PD) nebo Thunderbolt-3/4.
- Pro použití funkce HDMI™ musí přístroj podporovat DP-Alt-Mode, Thunderbolt-3/4 nebo USB4.
- Pro optimální funkci videa doporučujeme pasivní adaptér/kabel pro monitor (bez čipové sady/převodníku signálu).
- *Pro využití rozlišení 4K@60Hz je předpokladem DP1.4 přes DisplayPort-Alternate-Mode, kompresní technologie Display Stream Compression (DSC) je podporována.

3. Uvedení do provozu a provoz

- Spusťte počítač a nechte ho zcela naběhnout.
- Připojte produkt k volné zdičce USB svého počítače.
- Produkt bude rozpoznán automaticky, instalace ovladače není nutná.
- Popř. postupujte podle pokynů svého operačního systému.
- Postupně připojte přístroje k produktu, aby je bylo možné používat.

4. Vyloučení záruky

Hama GmbH & Co KG nepřebírá žádnou odpovědnost nebo záruku za škody vzniklé neodbornou instalací, montáží nebo neodborným použitím výrobku nebo nedodržováním návodu k použití a/nebo bezpečnostních pokynů.

5. Technické údaje

<div><div></div><div>Provozní napětí / příkon</div></div>	5 – 20 V ≐ max. 5 A
<div><div></div><div>Kompatibilita</div></div>	Přípojka USB-C
<div><div></div><div>Požadavky na systém</div></div>	Windows 11 / 10 / 8 / 7 <p>Mac OS 10.8 ≥</p>
<div><div></div><div>USB-specifikace</div></div>	USB 3.2 Gen1

Poznámka

- V případě poruchy nebo pokud výrobek nereaguje, výrobek odpojte od sítě, vyčkejte několik sekund a opět připojte.

SK Návod na použitie

- Obsah balenia**
- USB-C multiport
- Tento návod na používanie

2. Bezpečnostné upozornenia

- Neopierajte sa prístroju samostatne ošetrovať alebo opravovať. Prenechajte akékoľvek úkony údržby kompetentnému odbornému personálu.
- Výrobok neotvárajte a nepoužívajte ho ďalej, ak je poškodený.
- Výrobok neprevádzkujte mimo svojich výkonových medzi uvedených uvedených v technických údajoch.
- Na zariadení/prístroji nerobte žiadne zmeny. Má to za následok stratu akýchkoľvek nárokov na plnenie zo záruky.
- Tento prístroj, rovnako ako všetky elektrické zariadenia, nepatrí do detstých rúk!
- Výrobok používajte výhradne na stanovený účel.
- Výrobok chráňte pred znečistením. Nepoužívajte vo vlhkom prostredí a zabráňte styku s vodou. Používajte iba v suchých priestoroch.
- Výrobek je určený iba pre použitie v interiéri.
- Výrobok nepoužívejte v blízkosti zdrojov tepla, ani nevystavujte pôsobeniu priameho slnečného žiarenia.
- Výrobok nepoužívejte vo vlhkom prostredí a zabráňte styku s vodou.
- Výrobok nepoužívejte na miestach, kde je používanie elektronických zariadení zakázané.
- Výrobek chráňte před pádem a velkými otřesy.
- Vybíté baterie bez odkladu vyměňte a zlikvidujte dle platných předpisů.

<div><div></div><div>Upozornenie</div></div>
<ul style="list-style-type: none">Zistite maximálny výstupný prúd USB zdieľky vášho zariadenia. Je uvedený v návode na používanie, prípadne sa obráťte na výrobcu. Hodnoty sú často 500 mA (USB-A 2.0), 900 mA (USB-A 3.0) alebo až 3 000 mA (USB-C). Uistite sa, že celkový odtber prúdu všetkých zariadení USB pripojených k hubu/multiportovému adaptéru neprekračuje zistenú hodnotu.

Poznámka

- Ak je to možné, používajte USB prijímač (rádiový/wireless 2,4 Ghz) priamo na počítači/notebooku.
- Pro použití funkce nabíjení musí přístroj podporovat PowerDelivery (PD) nebo Thunderbolt-3/4.
- Pro použití funkce HDMI™ musí zariadenie podporovať režim DP-Alt, Thunderbolt-3/4 alebo USB4.
- Pre optimálnu funkciu videa odporúčame pasívny adaptér/kabel pre monitor (bez súpravy čipového prevodníka signálu).
- *Pro využití rozlišení 4K@60Hz je předpokladem DP1.4 přes DisplayPort-Alternate-Mode, kompresní technologie Display Stream Compression (DSC) je podporována.

3. Uvedenie do prevádzky a prevádzka

- Spusťte počítač a bootujte ho kompletne.
- Pripojte výrobok k voľnej zdičke USB vášho počítača.
- Výrobok bude automaticky rozpoznán, inštalácia ovládača nie je potrebná.
- Postupne pripojte prístroje k produktu, aby je bolo možné používať.
- V prípade potreby postupujte podľa pokynov vášho operačného systému.
- Zasuňte zariadenia postupne do výrobku, aby ste ich mohli používať.

4. Vylúčenie záruky

Hama GmbH & Co KG neručí/nezodpovedá za škody vyplývajúce z neodbornej inštalácie, montáže alebo neodborného používania výrobku alebo z nerespektovania návodu na používanie a/nebo bezpečnostných pokynov.

5. Technické údaje

<div><div></div><div>Prevádzkové napätie /odber prúdu</div></div>	5 – 20 V ≐ max. 5 A
<div><div></div><div>Kompatibilita</div></div>	USB-C port
<div><div></div><div>Systémové požiadavky</div></div>	Windows 11 / 10 / 8 / 7 <p>Mac OS 10.8 ≥</p>
<div><div></div><div>USB špecifikácia</div></div>	USB 3.2 Gen1

Poznámka

- Odpojte výrobok, čakajte niekoľko sekúnd a výrobok opäť pripojte, ak ide o poruchu alebo ak výrobok už nereaguje.

P Manual de instruções

- Conteúdo da embalagem**
- USB-C Multiport
- Este manual de instruções

2. Indicações de segurança

- Não tente fazer a manutenção ou reparar o aparelho. Qualquer trabalho de manutenção deve ser executado por técnicos especializados.
- Não abra o produto nem o utilize caso este esteja danificado.
- Não utilize o produto fora dos limites de desempenho indicados nas especificações técnicas.
- Não efectue modificações no aparelho. Perda dos direitos de garantia.
- Este aparelho não pode ser manuseado por crianças, tal como qualquer aparelho eléctrico
- Utilize o produto apenas para a finalidade prevista.
- Proteja o produto contra sujidade, humidade e sobreaquecimento e utilize-o somente em ambientes secos.
- O produto é adequado apenas para instalação em interiores.
- Não utilize o produto perto de aquecedores, outras fontes de calor ou directamente exposto à luz solar.
- Não utilize o produto em ambientes húmidos e evite jactos de água.
- Não utilize o produto em áreas nas quais não são permitidos aparelhos electrónicos.
- Não deixe cair o produto nem o submetea a choques fortes.
- Elimine imediatamente o material da embalagem em conformidade com as normas locais aplicáveis.

<div><div></div><div>Aviso</div></div>
<ul style="list-style-type: none">Determine a corrente de saída máxima da porta USB do seu aparelho. Para isso, consulte o manual de instruções ou contacte o fabricante. Os valores são frequentemente 500 mA (USB-A 2.0), 900 mA (USB-A 3.0) ou até 3000 mA (USB-C). Asitue-se de que todo o consumo de corrente de todos os adaptadores Hub/Multiport dos aparelhos USB conectados não excedem o valor determinado.

Nota

- Opere o recetor USB (por rádio/sem fio 2,4 GHz) diretamente no computador/notebook, se possível.
- Para a utilização da função de carregamento, o dispositivo tem de suportar o PowerDelivery (PD) ou Thunderbolt-3/4.
- Para utilizar a função HDMI™, o dispositivo tem de suportar o modo DP-Alt, Thunderbolt-3/4 ou USB4.
- Pre optimálnu funkciu videa odporúčame pasívny adaptér/kabel pre monitor (bez súpravy čipového prevodníka signálu).
- *Für att använda 4K@60Hz-upplösning är DP1.4 via DisplayPort Alternate Mode förutsättning och att DSC-komprimeringsteknik (Display Stream Compression) stöds.

3. Colocação em funcionamento e operação

- Ligue o seu computador e aguarde até que o arranque esteja concluído.
- Ligue o produto a uma entrada USB livre do seu computador.
- O produto é detetado automaticamente, não sendo necessária a instalação de um controlador.
- Se aplicável, siga as instruções apresentadas pelo seu sistema operativo.
- Insira os dispositivos um após o outro no produto para os poder utilizar.

4. Exclusão de garantia

A Hama GmbH & Co KG não assume qualquer responsabilidade ou garantia por danos provocados pela instalação, montagem ou manuseamento incorrectos do produto e não observação do das instruções de utilização e/ou das informações de segurança.

5. Especificações técnicas

<div><div></div><div>Tensão operacional /consumo de energia</div></div>	5 – 20 V ≐ max. 5 A
<div><div></div><div>Compatibilidade</div></div>	Ligação USB-C
<div><div></div><div>Requisitos do sistema</div></div>	Windows 11 / 10 / 8 / 7 <p>Mac OS 10.8 ≥</p>
<div><div></div><div>Especificação USB</div></div>	USB 3.2 Gen1

Nota

- Desligue o produto da tomada, aguarde alguns segundos e volte a ligá-lo à tomada se ocorrer uma falha ou se o produto deixar de responder.

S Bruksanvisning

- Förpackningsinnehåll**
- Multiport USB-C
- Den här bruksanvisningen

2. Säkerhetsanvisningar

- Förskriv inte serva eller reparera produkten själv. Överlått allt servicearbete till ansvarig teknisk personal.
- Öppna inte produkten och använd den inte mer om den är skadad.
- Använd inte produkten utöver de effektgrensar som anges i den tekniska datan.
- Förändra ingenting på produkten. Då förlorar du alla garantianspråk.
- Press som alla elektriska apparater ska även denna förvaras utom räckhåll för barn!
- Använd bara produkten till det den är avsedd för.
- Skydda produkten mot smuts, fukt och överhettning och använd den bara i inomhusmiljöer.
- Produkten är bara avsedd för inomhusanvändning.
- Använd inte produkten alldeles intill elementet, andra värmekällor eller i direkt solsken.
- Använd inte produkten i en fuktig omgivning och undvik stänkvatten.
- Använd inte produkten inom områden där elektroniska apparater inte är tillåtna.
- Tappa inte produkten och utsätt den inte för kraftiga vibrationer.
- Kassera förpackningsmaterialet direkt enligt lokalt gällande kasseringsregler.

<div><div></div><div>Varning</div></div>
<ul style="list-style-type: none">Fastställ den maximala utgångsströmmen i enhetens USB-port. Se bruksanvisningen eller kontakta tillverkaren. Om till uppgår värdena till 500 mA (USB-A 2.0), 900 mA (USB-A 3.0) eller upp till 3 000 mA (USB-C). Säkerställ att den totala strömförbrukningen för alla USB-enheter som är anslutna till hubben/MultiPort-adaptern inte överskrider det fastställda värdet.

Hänvisning

- Använd om möjligt USB-mottagare (trådlös 2,4 GHz) direkt på datorn/notebooken.
- För användning av laddningsfunktionen måste enheten stödja PowerDelivery (PD) eller Thunderbolt-3/4.
- För att HDMI™-funktionen ska kunna användas måste enheten stödja DP-Alt-Mode, Thunderbolt-3/4 eller USB4.
- För optimal videofunktion rekommenderar vi passiva bildskärmsadapter/kablar (utan chipset/signalmvandlare).
- *Für att använda 4K@60Hz-upplösning är DP1.4 via DisplayPort Alternate Mode förutsättning och att DSC-komprimeringsteknik (Display Stream Compression) stöds.

3. Komma igång och använd

- Starta upp datorn helt.
- Anslut produkten till en ledig USB-port på datorn.
- Produkten registreras automatiskt, ingen drivrutin behövs.
- Följ vid behov anvisningarna från operativsystemet.
- Anslut enheterna en i taget till produkten för att användas dem.

4. Garanti-friskrivning

Hama GmbH & Co KG övertar ingen form av ansvar eller garanti för skador som beror på oöppnad installation, montering och oömlämplig produktanvändning eller på att bruksanvisningen och/eller säkerhets-hänvisningarna inte följs.

5. Tekniska data

<div><div></div><div>Driftspänning /strömförbrukning</div></div>	5 – 20 V ≐ max. 5 A
<div><div></div><div>Kompatibilitet</div></div>	USB-C anslutning
<div><div></div><div>Systemförsättning</div></div>	Windows 11 / 10 / 8 / 7 <p>Mac OS 10.8 ≥</p>
<div><div></div><div>USB-specifikation</div></div>	USB 3.2 Gen1

Tensão operacional /consumo de energia

<div><div></div><div>Compatibilidade</div></div>	Ligação USB-C
<div><div></div><div>Requisitos do sistema</div></div>	Windows 11 / 10 / 8 / 7 <p>Mac OS 10.8 ≥</p>
<div><div></div><div>Especificação USB</div></div>	USB 3.2 Gen1

Nota

- Desligue o produto da tomada, aguarde alguns segundos e volte a ligá-lo à tomada se ocorrer uma falha ou se o produto deixar de responder.

RUS Руководство по эксплуатации

- Комплект поставки**
- Multiport USB-C
- Настоящая инструкция

2. Техника безопасности

- Запрещается самостоятельно ремонтировать устройство. Ремонт разрешается проводить только квалифицированному персоналу.
- Изделие не открывать. Запрещается эксплуатировать неисправное изделие.
- Соблюдать технические характеристики.
- Запрещается вносить изменения в конструкцию. В противном случае гарантийные обязательства аннулируются.
- Не давать детям!
- Запрещается использовать не по назначению.
- Бережь от грязи, влаги и источников тепла. Эксплуатировать только в сухих условиях.
- Запрещается эксплуатировать вне помещений.
- Не эксплуатировать в непосредственной близости с нагревательными приборами, беречь от прямых солнечных лучей.
- Бережь от влаги и брызг.
- Не применять в запрещенных зонах.
- Не ронять. Бережь от сильных ударов.
- Утилизировать упаковку в соответствии с местными нормами.

<div><div></div><div>Внимание</div></div>
<ul style="list-style-type: none">Определите максимальный выходной ток гнезда USB устройства. Для этого смотрите инструкцию по эксплуатации устройства или обратитесь к производителю устройства. Частыми значениями являются 500 mA (USB-A 2.0), 900 mA (USB-A 3.0) или до 3000 mA (USB-C). Общий потребляемый ток всех подключенных к концентратору USB-устройств не должен превышать полученное значение.

Примечание

- По возможности подключайте USB-приемник (радио/беспроводной 2,4 Гц) напрямую к компьютеру/ноутбуку.
- Для режима зарядки устройство должно поддерживать режим PowerDelivery (PD) или режим Thunderbolt-3/4.
- Для использования функции HDMI™ устройство должно поддерживать режим DP-Alt, Thunderbolt-3/4 или USB4.
- Для оптимальной работы функции видео мы рекомендуем использовать пассивный адаптер/кабель для монитора (без чипсета/преобразователя сигнала).
- *Для использования разрешения 4K @60 Гц устройство DP1.4 должно поддерживать режим DisplayPort Alternate и технологию сжатия Display Stream Compression (DSC).

3. Ввод в эксплуатацию и работа

- Включите компьютер и дождитесь завершения загрузки операционной системы.
- Подключите изделие к свободному USB-разъему компьютера.
- Изделие будет обнаружено автоматически, установка драйвера не требуется.
- При необходимости следуйте инструкциям в операционной системе.
- Для начала работы подключите другие устройства..

4. Отказ от гарантийных обязательств

Компания Hama GmbH & Co KG не несет ответственность за ущерб, возникший вследствие неправильного монтажа, подключения и использования изделия не по назначению, а также вследствие несоблюдения инструкции по эксплуатации и техники безопасности.

5. Технические характеристики

<div><div></div><div>Рабочее напряжение/ Потребление тока</div></div>	5 – 20 V ≐ max. 5 A
<div><div></div><div>Совместимость</div></div>	Разъем USB-C
<div><div></div><div>Требования к системе</div></div>	Windows 11 / 10 / 8 / 7 <p>Mac OS 10.8 ≥</p>
<div><div></div><div>Стандарт USB</div></div>	USB 3.2 Gen1

Hänvisning

- Koppla från produkten, vänta några sekunder och anslut produkten igen när det finns en störning eller när produkten inte reagerar längre.

<div><div></div><div>Примечание</div></div>
<ul style="list-style-type: none">При наличии помех или сбоев отключите изделие, подождите несколько секунд и снова подключите его.

BG Работна инструкция

- Съдържание на опаковката**
- Multiport USB-C
- Това ръководство за обслужване

2. Забелжи за безопасност

- Не се опитвайте сами да обслужвате или ремонтирате продукта. Оставете всякаква техническа поддръжка на компетентните специалисти.
- Не отваряй продукта и при повреда не продължавай да го използваш.
- Не използвайте продукта извън неговите граници на мощността, посочени в техническите данни.
- Не правте промени в уреда. Така ще загубите право на всякакви гаранционни претенции.
- Подобно на всички електрически продукти този продукт не бива да попада в ръцете на деца!
- Използвайте продукта само за предвидената цел.
- Пазете продукта от замръзване, влага и прегряване и го използвайте само в суха помещениа.
- Продуктът е предвиден само за употреба в сгради.
- Не използвайте продукта в непосредствена близост до отоплителни уреди, други източници на топлина или на директна слънчева светлина.
- Не използвайте продукта във влажна среда и избягвайте водни пръски.
- Не използвайте продукта в зони, в които не са разрешени електронни продукти.
- Не позволявайте на продукта да пада и не го излагайте на силни вибрации.
- Изхвърлете опаковъчния материал веднага съгласно действащите на място разпоредби за изхвърляне на отпадъци.

<div><div></div><div>Внимание</div></div>
<ul style="list-style-type: none">Опредете максималния выходной ток гнезда USB устройства. Для этого смотрите инструкцию по эксплуатации устройства или обратитесь к производителю устройства. Частыми значениями являются 500 mA (USB-A 2.0), 900 mA (USB-A 3.0) или до 3000 mA (USB-C). Общий потребляемый ток всех подключенных к концентратору USB-устройств не должен превышать полученное значение.

Вниманив

- Установете максимална изходен ток на USB буксата на уреда Ви. За тази цел погледнете в инструкцията за употреба, респ. се обърнете към производителя.
- Стойностите често възлизат на 500 mA (USB-A 2.0), 900 mA (USB-A 3.0) или до 3000 mA (USB-C).
- Уверете се, че общата консумация на ток на всички включени към мултипортовия хъб или адаптер USB уреди не надвишава изискваната стойност.

Забелжка

- По възможност използвайте USB приемника (радиовълнов/бесжичен 2,4 GHz) директно към компютъра/ноутбука.
- За да се използва функцията за зареждане, устройството трябва да поддържа PowerDelivery (PD) или Thunderbolt-3/4.
- За използване на функцията HDMI™ устройството трябва да поддържа DP-Alt-Mode, технологията Thunderbolt-3/4 или USB4.
- За оптимална видеофункция препоръчваме пассивен адаптер/кабел за монитор без чипсет/преобразувател на сигнала).
- *За използване на резолюция 4K@60Hz предпоставка е DP1.4 чрез DisplayPort Alternate Mode, поддръжа се технология на компресиране Display Stream Compression (DSC).

3. Въвеждане и експлоатация

- Стартирайте компютъра и го изчакайте